



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 9. junij 2020  
(OR. en)

8115/20

---

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2019/0262 (NLE)

---

---

AVIATION 83  
RELEX 347  
USA 23

## ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, in začasni uporabi Protokola o spremembi Pomožnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani, Islandijo na drugi strani, ter Kraljevino Norveško na tretji strani, o uporabi Sporazuma o zračnem prometu med Združenimi državami Amerike na eni strani, Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani, Islandijo na tretji strani in Kraljevino Norveško na četrti strani, podpisanega 16. in 21. junija 2011 zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji

---

**SKLEP SVETA (EU) 2020/...**

**z dne ...**

**o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic,  
in začasni uporabi Protokola o spremembi Pomožnega sporazuma  
med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani,  
Islandijo na drugi strani, ter Kraljevino Norveško na tretji strani,  
o uporabi Sporazuma o zračnem prometu  
med Združenimi državami Amerike na eni strani,  
Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani,  
Islandijo na tretji strani in Kraljevino Norveško na četrti strani,  
podpisanega 16. in 21. junija 2011 zaradi upoštevanja pristopa  
Republike Hrvaške k Evropski uniji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s  
členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Republike Hrvaške in zlasti drugega pododstavka člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pomožni sporazum med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani, Islandijo na drugi strani, ter Kraljevino Norveško na tretji strani, o uporabi Sporazuma o zračnem prometu med Združenimi državami Amerike na eni strani, Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani, Islandijo na tretji strani in Kraljevino Norveško na četrti strani<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: Pomožni sporazum), je bil podpisan 16. in 21. junija 2011.
- (2) V skladu z drugim pododstavkom člena 6(2) Akta o pristopu Republike Hrvaške<sup>2</sup> se pristop Hrvaške k Pomožnemu sporazumu uredi s Protokolom k navedenemu sporazumu, ki ga sklenejo Svet, ki odloča soglasno v imenu držav članic, ter Islandija in Kraljevina Norveška.
- (3) Svet je 14. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z namenom sklenitve Protokola o spremembi Pomožnega sporazuma zaradi upoštevanja pristopa Hrvaške k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Protokol).
- (4) Pogajanja so se uspešno zaključila, Protokol pa je bil parafiran 8. marca 2019.

---

<sup>1</sup> UL L 283, 29.10.2011, str. 16.

<sup>2</sup> UL L 112, 24.4.2012, str. 21.

- (5) Protokol bi bilo treba podpisati in začasno uporabljati v skladu s členom 4 Protokola s pridržkom njegove poznejše sklenitve –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## *Člen 1*

Podpis Protokola o spremembi Pomožnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani, Islandijo na drugi strani, ter Kraljevino Norveško na tretji strani, o uporabi Sporazuma o zračnem prometu med Združenimi državami Amerike na eni strani, Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani, Islandijo na tretji strani in Kraljevino Norveško na četrti strani, podpisanega 16. in 21. junija 2011 zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Protokol), se odobri v imenu Unije in njenih držav članic s pridržkom sklenitve navedenega protokola.<sup>1</sup>

## *Člen 2*

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Protokola v imenu Unije in njenih držav članic.

---

<sup>1</sup> Besedilo Protokola je objavljeno v ... [vstaviti sklic na UL].

*Člen 3*

Protokol se v skladu z njegovim členom 4 začasno uporablja do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti.

*Člen 4*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Svet*

*Predsednik*

---